

Portable DVD player

PET831

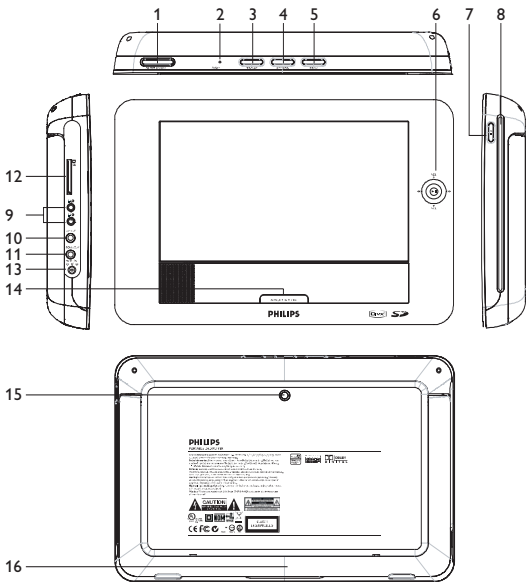
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

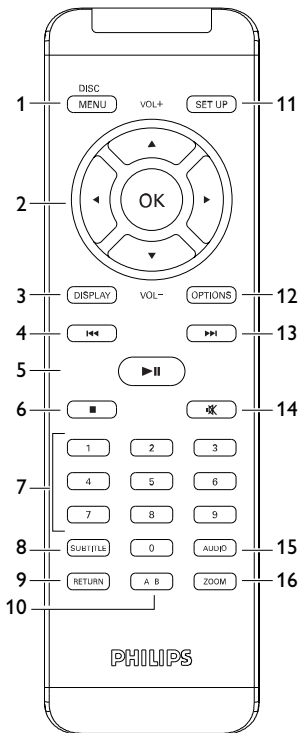
Uživatelský manuál



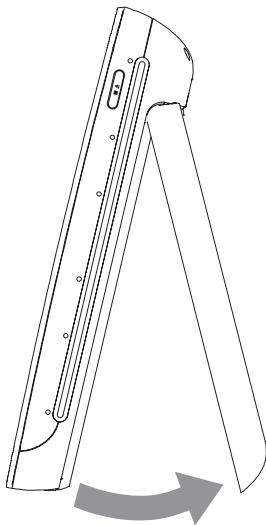
PHILIPS

1





3



Gratulujeme vám k nákupu a vítáme vás u společnosti Philips!
Chcete-li plně těžit z podpory, kterou nabízí společnost Philips,
zaregistrujte výrobek na: www.philips.com/welcome.

Indhold

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1 Ovládací prvky a funkční součásti | 4 Nabíjení přístroje |
| 1.1 Horní strana přehrávače | 4.1 Nabíjení DVD přehrávače |
| 1.2 Levá strana přehrávače | 4.2 Napájení dálkového ovládání |
| 1.3 Přední strana přehrávače | 5 Spuštění |
| 1.4 Pravá strana přehrávače | 5.1 Setup (Nastavení) |
| 1.5 Zadní část přehrávače | 5.2 Přehrávání DVD |
| 1.6 Dálkové ovládání | 5.3 Přehrávání VCD |
| 1.7 Stolní stojan přehrávače | 5.4 Přehrávání Super (S)-VCD |
| 2 Představení | 5.5 Přehrávání hudebního CD |
| 2.1 Přenosný přehrávač DVD | 5.6 Přehrávání hudebního MP3/WMA-CD |
| 2.2 Rozbalení | 5.7 Přehrávání obrázkového CD |
| 2.3 Umístění | 5.8 Přehrávání z SD |
| 2.4 Dostupné formáty disku | 6 Přídavné funkce |
| 2.4.1 DVD-Video | 6.1 Nabídka DISPLAY (DISPLEJ) |
| 2.4.2 Video CD | 6.2 Přípojky |
| 2.4.3 Audio CD / MP3 CD / WMA CD | 6.2.1 Sluchátka |
| 2.4.4 CD se soubory JPEG | 6.2.2 TV |
| 2.4.5 O DivX | 7 Odstraňování problémů |
| 2.5 Zero Bright Dot™ | 8 Technické parametry |
| 3 Obecné informace | |

1 Ovládací prvky a funkční součásti

1.1 Horní strana přehrávače (viz obr. 1)

1 POWER ON/OFF

Zapnutí / Vypnutí přehrávače

2 **RESET** Resetování přehrávače v případě zaseknutí

3 **DISPLAY** Nastavení hodnoty displeje systému

4 **Options** Přístup k dalším funkcím

5 **Menu** Zobrazení nabídky disku DVD

1.2 Levá strana přehrávače (viz obr. 1)

9 Konektor sluchátek

10 **AV OUT** Audio / video výstup

11 **COMP. OUT** pro lepší kvalitu videa

12 **SD** Slot pro kartu SD

13 **DC IN** Připojení nabíječky / adaptéru ke zdroji napájení

1.3 Přední strana přehrávače (viz obr. 1)

6 ► **II** Tlačítko OK nebo přehrát/pauza

▲ / ▼ Navigační tlačítko nahoru/dolů nebo ovládání hlasitosti během přehrávání

◀◀ / ▶▶ Navigační tlačítko pro pohyb doleva/doprava nebo přesun na předchozí/další stopu či rychlé vyhledávání dopředu nebo dozadu

14 **POWER•IR•CHG**

POWER Zelená kontrolka napájení LED

IR Infračervený senzor

Charging Během nabíjení je kontrolka LED červená a po plném nabití zhasne.

1.4 Pravá strana přehrávače (viz obr. 1)

7 ■ ▲ Jedním stisknutím přehrávání ukončíte.
Dvojm stisknutím vysunete disk

8 Otvor pro disk

1.5 Zadní část přehrávače (viz obr. 1)

15 Otvor pro přišroubování držáku do auta

16 Stojan

1.6 Dálkové ovládání (viz obr. 2)

- | | |
|--------------|--|
| 1 MENU | Zobrazení stránky MENU |
| 2 ▲, ▼, ◀, ▶ | Navigační klávesy nahoru / dolů / vlevo / vpravo |
| OK | Potvrzení volby |
| VOL+ / - | Ovládání hlasitosti |
| 3 DISPLAY | Nastavení hodnoty displeje systému |
| 4 ◀◀ | Přechod na předchozí kapitolu, stopu nebo titul |
| 5 ▶▶ | Start / pauza / pokračování přehrávání |
| 6 ■ | Stisknutím dvakrát ukončíte přehrávání |
| 7 0 - 9 | Číselná klávesnice |
| 8 SUBTITLE | Výběr jazyka titulků |
| 9 RETURN | Na stránku nabídky VCD |
| 10 A - B | Opakování nebo zacyklení sekvence v názvu |
| 11 SETUP | Vstup do nabídky SETUP |
| 12 OPTION | Přístup k dalším funkcím |
| 13 ▶▶ | Přechod na další kapitolu, stopu nebo titul |
| 14 🔊 | Ztlumení hlasitosti přehrávače |
| 15 AUDIO | Výběr jazyka zvuku |
| 16 ZOOM | Zvětšení obrazu videa |

1.7 Stolní stojan přehrávače (viz obr. 3)

Pro sledování filmů můžete DVD přehrávač podepřít na stole. Vytáhněte stojan na zadní straně přehrávače.

2 Představení

2.1 Přenosný přehrávač DVD

Přenosný přehrávač DVD přehrává digitální video disky, které vyhovují univerzálním standardům DVD Video. Přehrávač umožňuje sledovat celovečerní filmy s kvalitou jako ve skutečném kině se stereofonním nebo vícekanálovým zvukem (podle disku a nastavení přehrávače).

Jedinečné funkce DVD-Video, jako volba zvukové stopy a jazyka titulků a různé úhly pohledu kamery (opět podle disku) jsou všechny součástí přístroje.

Navíc, rodičovský zámek umožňuje rozhodovat, na které disky se děti smí dívat. Uvidíte, že přehrávač se dá velmi jednoduše ovládat pomocí nabídky na obrazovce a displeje na přehrávači ve spojení s dálkovým ovládáním.

2.2 Rozbalení

Nejprve zkontrolujte a ověřte obsah balení podle následujícího seznamu:

- Přenosný přehrávač DVD
- Adaptér do auta (12V)
- Ochranné pouzdro
- Uživatelský manual
- COMP. Kabel OUT
- Anténa Komponentní kabel
- Napájecí AC adaptér
- Montážní sada pro opěrku pro hlavu
- Kabel výstupu AV

2.3 Umístění

- Umístěte přehrávač na pevný a rovný podklad.
- Neinstalujte do blízkosti topných těles a na místa vystavená přímému slunečnímu záření.
- Jestliže přehrávač nechte disky CD/DVD správně, zkuste vyčistit čočku běžně dostupným čisticím diskem CD/DVD, než jej dáte do opravy. Jiné čisticí postupy by mohly čočku zničit.
- Ponechávejte dvířka mechaniky zavřená, zabráníte tak zaprášení čočky.
- Čočka se může zamlžit, když se přehrávač náhle přemístí z chladného do teplého prostředí. Přehrávat CD/DVD pak není možné. Ponechte přehrávač v teplém prostředí, dokud se vlhkost nevyparí.

2.4 Dostupné formáty disku

Vedle disku DVD Video je možno přehrávat také všechny disky Video CD a Audio CD (včetně CDR, CDRW, DVDİR a DVDİRW).

2.4.1 DVD-Video

Podle obsahu disku (film, video klipy, hrané seriály atd.) mohou disky obsahovat jeden nebo více titulů a každý titul jednu nebo více kapitol. Pro snadný a pohodlný přístup přehrávač umožňuje výběr titulů i kapitol.



2.4.2 Video CD

Podle obsahu disku (film, video klipy, hrané seriály atd.) mohou disky obsahovat jednu nebo více stop a stopy mohou mít jeden nebo více indexů, jak je vyznačeno na obalu disku. Pro snadný a pohodlný přístup přehrávač umožňuje výběr stop i indexů.



2.4.3 Audio CD / MP3 CD / WMA CD

Disky Audio CD / MP3 CD / WMA obsahují pouze hudební stopy. Můžete je přehrávat obvyklým způsobem prostřednictvím stereo systému a tlačítek na dálkovém ovládní nebo na zařízení nebo přes TV pomocí nabídky na obrazovce (OSD).



2.4.4 CD se soubory JPEG

Na tomto přehrávači lze prohlížet i fotografie JPEG.

2.4.5 O DivX

DivX je oblíbená mediální technologie od společnosti DivX Inc. Mediální soubory DivX obsahují vysoce komprimované video s vysokou vizuální kvalitou, jež udržuje poměrně nízkou velikost souboru. Soubory DivX mohou také obsahovat pokročilé mediální funkce jako nabídky, titulky a alternativní zvukové stopy. Mnoho mediálních souborů DivX je k dispozici ke stažení on-line a vy můžete vytvořit své vlastní s pomocí osobního obsahu a snadno použitelných nástrojů na DivX.com.



2.5 Zero Bright Dot™

Využijte obrazy nejvyšší kvality bez nepříjemných prázdných bodů na LCD obrazovkách. Obrazovky LCD obvykle mají závady označované termínem "jasné body". Omezené množství jasných bodů bylo kdysi považováno za nevyhnutelný vedlejší účinek masové produkce LCD. Díky striktním procesům kontroly kvality společnosti Philips používaným u našich přenosných přehrávačů DVD se naše obrazovky LCD vyrábějí s nulovou tolerancí vůči jasným bodům. Vybrané přenosné přehrávače DVD se dodávají s politikou Zero Bright Dot™ s cílem zaručit optimální kvalitu obrazovky.



Záruční servis se liší podle oblasti. Detailní informace poskytné místní zástupce Philips.

3 Obecné informace

Zdroje napětí

Tento přístroj se používá s dodaným AC adaptérem, adaptérem do auta nebo s dobíjecími bateriemi.

- Ujistěte se, že vstupní napětí AC adaptéru souhlasí s místním napětím místního. Pokud tomu tak není, AC adaptér a přístroj se mohou poškodit.
- Nedotýkejte se AC adaptéru vlhkýma rukama, zabráníte tak úrazu el. proudem.
- Při zapojování adaptéru do vozidla (cigaretový zapalovač) se ujistěte, že vstupní napětí adaptéru je stejné jako napětí ve vozidle.
- Jestliže přístroj není delší dobu používán, odpojte napájecí adaptér ze zásuvky.
- Při odpojení AC adaptéru uchopte zástrčku. Netahejte za přívodní kabel.

Vždy používejte dodávaný AC/DC adaptér (AY4129)

Bezpečnost a údržba

- Přístroj nerozebírejte, laserové paprsky jsou nebezpečné pro oči. Všechny opravy by měli provádět zaměstnanci odborného servisu.
- Jestliže se do přístroje dostanou předměty nebo tekutina, přerušete dodávku el. proudu odpojením AC adaptéru.
- Dbejte na to, abyste přístroj neupustili a nevystavovali silným nárazům, které by mohly způsobit závadu.

Bezpečný poslech

Poslouchejte na střední hlasitost.

- Při používání sluchátek na vysokou hlasitost může dojít k poškození sluchu. Tento výrobek může vydávat zvuky v řádech decibelů, které mohou poškodit sluch u normálních osob, a to i při vystavení do 1 minuty. Vyšší řády decibelů jsou nabízeny pro ty, kteří již prošli určitou ztrátou sluchu.



- Zvuky mohou mást. Během doby se váš sluch přizpůsobí "pohodlné hladině" i vyšších hlasitostí. Po delším poslechu tedy to, co zní "normálně", může být hlasité a škodlivé pro váš sluch. Jako ochrana proti tomu nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň, než si na ni váš sluch přivykne, a nechte ji tam.

Ustavení bezpečné hlasitosti:

- Nastavte ovladač hlasitosti na nízkou úroveň.
- Pomalu zvyšujte hlasitost, dokud neuslyšíte pohodlně a jasně bez deformací.

Poslouchejte rozumně dlouhou dobu:

- Prodlužované vystavení hluku i na normálně "bezpečných" úrovních může způsobit ztrátu sluchu.
- Používejte toto zařízení rozumně a dodržujte příslušné přestávky.

Dávejte pozor a dodržujte následující pokyny při používání sluchátek.

- Poslouchejte rozumnou hlasitost rozumně dlouho.
- Dávejte pozor, abyste nenastavovali hlasitost po přivyknutí sluchu.
- Nezvyšujte hlasitost tak vysoko, abyste neslyšeli, co se děje kolem vás.
- Doporučujeme postupovat opatrně nebo dočasně přerušit používání v případně nebezpečných situacích.
- Nepoužívejte sluchátka při řízení motorových vozidel, cyklistice, skateboardingu, atd.; může dojít k dopravní nehodě a v mnoha oblastech je toto počínání protiprávní.
- Důležité (pro modely s přibalenými sluchátky): Společnost Společnost Philips zaručuje soulad maximálního zvukového výkonu svých audio přehrávačů stanoveného příslušnými regulačními úřady jen v případě použití s originálním modelem dodaných sluchátek. Pokud je třeba sluchátka vyměnit, doporučujeme Vám obrátit se na prodejce a objednat model totožný s originálními sluchátky dodanými společností Philips.

- Bezpečnost v dopravě: Nepoužívejte zařízení při řízení nebo jízdě na kole, abyste nezpůsobili nehodu.
- Nevystavujte vysokým teplotám u topného zařízení nebo na přímém slunci.
- Tento výrobek není vodotěsný: zabraňte ponoření zařízení přehrávače do vody. Voda, která by pronikla do přehrávače, může způsobit rozsáhlé poškození a korozi.
- Zařízení přehrávače čistěte mírně navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte čisticí prostředky s obsahem alkoholu, čpavku, benzénu nebo abrazivní prostředky, protože by mohly poškodit povrchovou úpravu zařízení přehrávače.
- Zařízení nesmí být vystaveno kapající nebo stříkající vodě. Na zařízení nepokládejte potenciálně nebezpečné předměty (např. Nádoby s tekutinami nebo zapálené svíčky).
- Nikdy se nedotýkejte optiky přístroje, na obrázku označené.

Při používání přehrávače delší dobu se povrch zahřeje. To je normální.

Manipulace s disky

- Nelepte na disky papír nebo lepicí pásku.
- Chraňte disky před přímým slunečním zářením nebo zdroji tepla.
- Uchovávejte disky po přehrávání v obalu.
- Při čištění disk stírejte od středu k okraji čistým jemným hadříkem bez žmolků.



Obsluha displeje LCD

LCD je vyrobeno pomocí vysoce přesné technologie. Můžete nicméně zjistit malé černé tečky, které se průběžně objevují na LCD. Toto je normální výsledek výrobního procesu a nejedná se o závadu.

Ochrana životního prostředí

Přístroj není zabalen do nadbytečných obalů. Udělali jsme všechno proto, aby obal mohl být rozdělen na čtyři stejnorodé materiály: lepenku, polystyrol, PET, a polyetylén.

Přístroj je vyroben z takových materiálů, které je možno znovu zpracovat, jestliže demontáž vykonává speciálně vybavená odborná firma. Obalové materiály, vyčerpané baterie a už nepoužitelný přístroj vložte, prosím, podle místních předpisů a zvyklostí do vhodných nádob na odpadky.

Informace o autorských právech

Úředně certifikovaný produkt DivX®. Přehrává všechny verze DivX® video (včetně DivX® 6) se standardním přehráváním mediálních souborů DivX®.

"DivX, DivX" Certified a příslušná loga jsou obchodní známky společnosti DivX, Inc. a jsou použity licenčně.

Všechny ochranné známky a registrované ochranné známky jsou vlastnictvím majitelů těchto známek.

Neautorizovaným kopírováním a distribucí nahrávek z Internetu nebo disku CD / VCD / DVD dochází k porušení autorských práv a mezinárodních dohod.

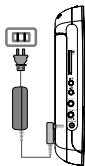
Windows Media a logo Windows jsou v USA a jiných zemích obchodní známky nebo registrované obchodní známky společnosti Microsoft Corporation.

4 Nabíjení přístroje

4.1 Nabíjení DVD přehrávače

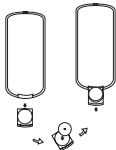
Zapojte AC/DC (ss./stř.) adaptér

- **ČERVENÁ** LED značí, že probíhá nabíjení. Pokud se sestava nepoužívá, je plně nabitá za asi 4 hodiny. Nicméně pokud se používá, zabere nabíjení do plného stavu více než 8 hodin času.
- **ČERVENÁ** LED zhasne, pokud je sestava zcela nabitá. Pokud je slabá baterie, objeví se na obrazovce ikona, nabíjete prosím přehrávač.



4.2 Napájení dálkového ovládní

- 1 Otevřete přihrádku na baterie. Sejměte ochranný plastický štítek (pouze při prvním použití).
- 2 Vložte 1 lithiovou baterii (3 V), typ CR2025 a přihrádku zavřete.



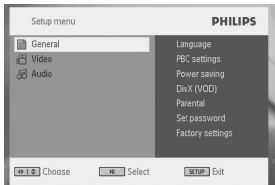
POZOR!

- Baterie obsahují chemikálie, proto by se měly likvidovat odpovídajícím způsobem.
- Při nesprávném umístění baterie hrozí riziko výbuchu. Vyměňujte jen za stejný nebo ekvivalentní typ.
- Nesprávné používání baterií může způsobit únik elektrolytu a korozi přihrádky nebo výbuch baterií.
- Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, vyjměte z něj baterie.
- Chloristanový materiál - je nutné zvláštní zacházení. Viz www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

5 Spuštění

5.1 Setup (Nastavení)

1 Stiskněte **SETUP**. Zobrazí se seznam vlastností.



- 2 Použijte ▲ / ▼ pro označení Vašeho výběru.
- 3 Použijte ◀◀ nebo ▶▶ pro vstup do podnabídky.
- 4 Použijte navigační klávesy pro označení Vámi požadovaného nastavení a stiskněte **OK** pro potvrzení.
- 5 Nabídka **SETUP** (NASTAVENÍ) obsahuje:

General (Obecné)

Language (Jazyk) Zvolí jazyky obrazkového menu (OSD)

PBC setting (Nastavení PBC)

Nastaví funkci ovládání přehrávání na ON/OFF (ZAP/VYP.). This feature is available for Super VCD. Tato vlastnost je dostupná pro VCD.

Power save (Úspora energie)

Nastaví režim úspory energie na ON/OFF (ZAP/VYP.).

DivX (VOD) Získat kód DivX videa (Video-na-vyžádání).

Parental (Dětský zámek)

Nastaví možnosti dětského zámku

Set password (Nastavit heslo)

Změní heslo (1369)

Factory settings (Tovární nastavení)

Obnoví tovární nastavení

Video

TV Display (Zobrazení TV)

Nastaví poměr stran TV obrazovky

TV Standard (Standardní TV)

Zvolí výstupní formát videa na TV systém

Audio

Dolby

Zvolí možnosti dekódování Dolby

Digital (SPDIF)

Nastaví digitální výstupní formát

Nastavení videa lze změnit pouze tehdy, je-li přehrávání zastaveno.

5.2 Přehrávání DVD



- 1 Krátkým stisknutím tlačítka **POWER ON** v horní části přehrávače přístroj zapnete.

- 2 Do otvoru pro disk na pravé straně přehrávače vložte disk DVD.
- 3 Přehrávač automaticky spustí přehrávání disku.

DŮLEŽITÉ Do přehrávače nekládejte 8cm mini disky DVD. Přehrávač DVD nepřehrává mini disky DVD.

- 4 Použijte navigační klávesy ◀, ▶, ▲, ▼ pro výběr položky v menu DVD disku, například play now (přehrávat nyní), select languages (výběr jazyků) a subtitle (titulků).
- 5 Následující funkce jsou dostupné během přehrávání:

Pozastavit Stiskněte ►► pro pozastavení přehrávání. Přehrávání můžete obnovit opětovným stisknutím ►►

Předchozí/Další

Krátce stiskněte ◀◀ nebo ►►, jednou nebo vícekrát, pro výběr Vámi požadované kapitoly

Rychle vpřed / Rychle nazad

Ponechejte stisknuto ◀◀ nebo ►► k prohledávání v rychlostech, 2X, 4X, 8X... Poté stiskněte ►► pro pokračování v normálním přehrávání

Ovládání Hlasitosti

Stiskněte krátce ▲ nebo ▼ opakovaně pro zvýšení nebo snížení hlasitosti zvuku

Zastavit Krátkým stisknutím tlačítka ■ na pravé straně přehrávače zastavíte přehrávání

Titulky Změní zobrazení titulků. Funkce je přístupná stisknutím tlačítka **SUBTITLE** nebo **OPTIONS**

Jazyk Změní jazyk. Funkce je dostupná stisknutím klávesy buď **AUDIO** nebo **OPTIONS**

Úhel Změní úhel pohledu, pokud je na disku DVD. Funkce je dostupná stisknutím klávesy **OPTIONS**

Zaostřit Zvětšíte na obrazovce a pak použijte navigační klávesy pro sledování obrazovky. Funkce je dostupná stisknutím klávesy **OPTIONS** a zvolením režimu **ZOOM**

Opakovat A-B Nastaví opakované přehrávání smyčky. Stiskněte **A-B** pro nastavení počátečního bodu a opět stiskněte **A-B** pro nastavení koncového bodu. Pak bude přehrávač opakovat smyčku k přehrávání. Stiskněte **A-B** pro ukončení přehrávání smyčky

5.3 Přehrávání VCD



- 1 Krátce stiskněte **POWER ON** na hlavním ovládací přehrávače pro zapnutí soupravy.
- 2 Do otvoru pro disk na pravé straně přehrávače vložte disk VCD.
- 3 Přehrávač automaticky spustí přehrávání disku.
- 4 Následující funkce jsou dostupné během přehrávání:

Pozastavit Stiskněte **⏸** pro pozastavení přehrávání. Přehrávání můžete obnovit opětovným stisknutím **⏸**

Předchozí/Další

Krátce stiskněte **⏮** nebo **⏭**, jednou nebo vícekrát, pro výběr Vámi požadované stopy

Rychle vpřed / Rychle nazad

Ponechejte stisknuto **J** (nebo **K**) k prohledávání v rychlostech, 2X, 4X 6X nebo 8X. Poté stiskněte **⏭** pro pokračování v normálním přehrávání.

Ovládání Hlasitosti

Stiskněte krátce **▲** nebo **▼** opakovaně pro zvýšení nebo snížení hlasitosti zvuku

Zastavit Krátkým stisknutím tlačítka **■** ukončíte přehrávání

Audio Někteří VCD obsahují jen 2 jazyky pro výběr. Použitím této funkce můžete změnit jazyky. Funkce je dostupná stisknutím klávesy buď **AUDIO** nebo **OPTIONS**

Zaostřit Zvětšete na obrazovce a pak použijte navigační klávesy pro sledování obrazovky. Funkce je dostupná stisknutím klávesy **OPTIONS** a zvolením režimu **ZOOM**

Opakovat A-B Nastaví opakované přehrávání smyčky. Stiskněte **A-B** pro nastavení počátečního bodu a opět stiskněte **A-B** pro nastavení koncového bodu. Pak bude přehrávač opakovat smyčku k přehrávání. Stiskněte **A-B** pro ukončení přehrávání smyčky



5.4 Přehrávání Super (S)-VCD

(Super) Video CD mohou mít **PBC** (Play Back Control-Ovládání přehrávání). To Vám umožňuje dialogově přehrávat video CD následováním nabídek na displeji.

- 1 Krátce stiskněte **POWER ON** na hlavním ovládači přehrávače pro zapnutí soupravy.
- 2 Do otvoru pro disk na pravé straně přehrávače vložte disk (S)VCD. Pokud je **PBC** on (zapnuta), nabídka obsahu disku se objeví na obrazovce.
- 3 Použijte číselnou klávesnici 0-9 pro zadání Vašeho výběru nebo zvolte play option (možnost přehrávání).
- 4 Stiskněte **RETURN** na dálkovém ovládači pro návrat do předchozí nabídky.
- 5 Pro zapnutí/vypnutí režimu Ovládání přehrávání, přejděte prosím do **SETUP** a zvolte **PBC settings** (PBC nastavení).



5.5 Přehrávání hudebního CD

- 1 Krátce stiskněte **POWER ON** na hlavním ovládači přehrávače pro zapnutí soupravy.
- 2 Otevřete dvířka disku a vložte disk.

- 3 Přehrávač automaticky spustí přehrávání disku.
- 4 Následující funkce jsou dostupné během přehrávání:

Pozastavit Stiskněte ►► pro pozastavení přehrávání. Přehrávání můžete obnovit opětovným stisknutím ►►

Předchozí/Další Krátce stiskněte ◀◀ nebo ►► , jednou nebo vícekrát, pro výběr Vámi požadované stopy

Rychle vpřed / Rychle nazad Ponechejte stisknuto ◀◀ nebo ►► pro zadání režimu rychlého vyhledávání. Po krátkém stisknutí bude změněna rychlost vyhledávání na 2X, 4X, 8X, 16x nebo 32x.

Ovládání Hlasitosti Stiskněte krátce ▲ nebo ▼ opakovaně pro zvýšení nebo snížení hlasitosti zvuku

Opakování Stiskněte klávesu **OPTIONS** pro výběr Repeat 1 track (Opakování 1 stopy) nebo Repeat all tracks (Opakování všech stop).

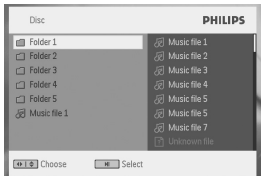
Náhodně Stiskněte klávesu **OPTIONS** pro zapnutí nebo vypnutí náhodného přehrávání

Zastavit Krátkým stisknutím tlačítka ■ ukončíte přehrávání

5.6 Přehrávání hudebního MP3/WMA-CD

- 1 Krátce stiskněte **POWER ON** na hlavním ovládací přehrávače pro zapnutí soupravy.
- 2 Otevřete dvířka disku a vložte disk.
- 3 Přehrávač automaticky spustí přehrávání disku.
- 4 Použijte navigační klávesy pro výběr složky a souboru MP3 / WMA, který má být přehrán.





5 Následující funkce jsou dostupné během přehrávání:

Pozastavit Stiskněte **⏸** pro pozastavení přehrávání. Přehrávání můžete obnovit opětovným stisknutím **⏸**

Předchozí/Další

Krátce stiskněte **⏮** nebo **⏭**, jednou nebo vícekrát, pro výběr Vámi požadované stopy

Rychle vpřed / Rychle nazad

Ponechejte stisknuto **⏮** nebo **⏭** k prohledávání v rychlostech, Poté stiskněte **⏸** pro pokračování v normálním přehrávání.

Ovládání Hlasitosti

Stiskněte krátce **▲** nebo **▼** opakovaně pro zvýšení nebo snížení hlasitosti zvuku

Opakování

Stiskněte klávesu **OPTIONS** pro výběr Repeat 1 track (Opakování 1 stopy) nebo Repeat all tracks (Opakování všech stop).

Náhodně

Stiskněte klávesu **OPTIONS** pro zapnutí nebo vypnutí náhodného přehrávání

Zastavit

Krátkým stisknutím tlačítka **■** ukončíte přehrávání

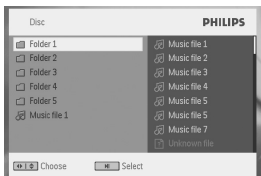
5.7 Přehrávání obrázkového CD



Přehrávač může číst pouze obrázky v JPEG formátu.

1 Krátce stiskněte **POWER ON** na hlavním ovládací přehrávače pro zapnutí soupravy.

- 2 Otevřete dvířka disku a vložte disk.
- 3 Přehrávač automaticky spustí přehrávání disku.
- 4 Použijte navigační klávesy pro výběr složky a souboru JPEG, který má být přehrán.



- 5 Následující funkce jsou dostupné během přehrávání:

Pozastavit Stiskněte **⏸** pro pozastavení přehrávání. Přehrávání můžete obnovit opětovným stisknutím **▶**

Předchozí/Další

Krátce stiskněte **⏮** nebo **⏭**, jednou nebo vícekrát, pro výběr Vámi požadované stopy

Otočit Stiskněte klávesu **OPTIONS** pro výběr rotačního režimu. Poté použijte **◀** pro rotaci obrázků ve směru hodinových ručiček. Použijte **▶** pro rotaci obrázků proti směru hodinových ručiček. Stiskněte klávesu **OPTIONS** pro ukončení rotačního režimu.

Zaostřit Zvětšete na obrazovce a pak použijte navigační klávesy pro sledování obrazovky. Funkce je dostupná stisknutím klávesy **OPTIONS** a zvolením režimu **ZOOM**

Zastavit Krátkým stisknutím tlačítka **■** ukončíte přehrávání

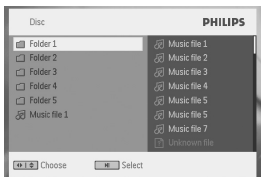
- 6 Na konci přehrávání stiskem tlačítka **■** **▲** vysunete disk z přehrávače.

5.8 Přehrávání z SD

Tento slot pro karty SD podporuje přehrávání souborů JPEG / MP3 / WMA / DivX / MPG-4.

Přenos a nahrávání dat z disku DVD na port USB není možné.

- 1 Krátkým stisknutím tlačítka **POWER ON** v horní části přehrávače přístroj zapnete.
- 2 Do slotu pro kartu SD vložte kartu SD.
- 3 Přehrávač začne kartu automaticky procházet a zobrazí obsah karty SD.
- 4 Pomocí navigačních tlačítek vyberte soubor a stiskem tlačítka **OK** soubor přehrajte.



- 5 Na konci přehrávání odpojte kartu SD od přehrávače.

6 Přídavné funkce

6.1 Nabídka **DISPLAY (DISPLEJ)**

Jestliže během přehrávání stisknete tlačítko **DISPLAY**, objeví se následující nabídka a budou vám k dispozici příslušné funkce a informace:



Vypnutí displeje LCD

Vypnutí obrazovky v některých situacích, např. během připojení k televizoru nebo při přehrávání hudebních disků. Toto nastavení může šetřit baterie

Jas Nastavení jasu obrazovky

Kontrast Nastavení kontrastu obrazovky

Barva Nastavení barvy obrazovky - chladné, teplé a normální.

Úroveň baterie

Zobrazení úrovně baterie

6.2 Přípojky

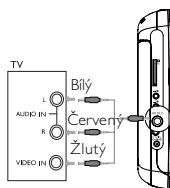
6.2.1 Sluchátka



Zapojte sluchátka do jednoho z konektorů nebo zesilovače videa na boku přehrávače.

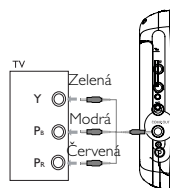
6.2.2 TV

AV out



Přehrávač můžete připojit k televizoru a vychutnat si své DVD prostřednictvím výstupu AV.

COMP. out



Přehrávač můžete připojit k televizoru a vychutnat si své DVD prostřednictvím výstupu COMP. OUT

7 Odstraňování problémů

Pokud zjistíte u přehrávače DVD Video závadu, podívejte se nejdříve do tohoto seznamu. Něco mohlo být opominuto.

UPOZORNĚNÍ: Za žádných okolností se nepokoušejte opravit zařízení sami, záruční list by pozbyl platnosti. V případě jakékoliv závady, předtím než odnesete přístroj do opravy, zkontrolujte ho podle níže uvedených bodů. Nepodaří-li se Vám problém podle našich návrhů vyřešit, obraťte se na prodejnu nebo na servis.

Problém	Řešení
Bez napětí	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte, zda jsou obě zástrčky síťového kabelu správně zapojeny. • Připojením jiného přístroje zkontrolujte, zda je zásuvka pod napětím. • Zkontrolujte, zda je adaptér do auta správně připojen.
Zkreslený obraz	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte, zda nejsou na disku otisky prstů a případně je vyčistěte jemným hadříkem, stírejte od středu k okraji disku. • Někdy může dojít k mírnému zkreslení obrazu. To není závada.
Obraz na televizoru zcela zkreslený / bez barvy	Nastavení normy NTSC/PAL může být chybně určeno. Sdlaďte nastavení televizoru s nastavením přehrávače.
Bez zvuku	Zkontrolujte připojení zvuku. Jestliže používáte zesilovač HiFi, vyzkoušejte jiný zdroj zvuku.
Disk nelze přehrát	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že potisk disku je nahoře. • Vyčistěte disk. • Zkontrolujte, zda disk není vadný vyzkoušením jiného disku.
Do přehrávače nelze vkládat 8cm mini disky DVD.	<p>DVD přehrávač nepřehrává mini disky DVD. Pokud se disk zasekne uvnitř přehrávače, dvojným stisknutím tlačítka ■ ▲ disk vysunete. Jestliže je disk stále zaseknutý uvnitř přehrávače, zkuste provést následující kroky.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Vypněte a zapněte přehrávač. Stiskněte tlačítko ■ ▲ pro vysunutí disku. 2 Jestliže tento postup nepomáhá, zvedněte přehrávač tak, aby otvor pro disk směřoval dolů a jemně přehrávačem třeste, dokud disk nevyjde.

Problém	Řešení
Přehrávač nereaguje na dálkové ovládání	Dálkové ovládání namiřte přímo na senzor na čele přehrávače. Odstraňte všechny překážky, které by bránily přenosu signálu. Prohlédněte a příp. vyměňte baterie.
Zkreslený nebo černobílý obraz na disku DVD	Používejte pouze disky formátované podle používaného televizoru (PAL/NTSC).
Na digitálním výstupu není slyšet zvuk	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte digitální připojení.
Přehrávač nereaguje na všechny ovládací povely	<ul style="list-style-type: none"> • Disk neumožňuje provádět dané funkce. • Pokyny k přehrávání naleznete v přiloženém letáku k disku.
Přehrávač je teplý na dotyk	Při používání přehrávače delší dobu se povrch zahřeje. To je normální.
Displej ztmavne, když se AC odpojí	Přístroj šetří energii pro delší dobu přehrávání na baterii. Je to normální. Upravte jas v nabídce SETUP nebo vypněte režim úspory energie v nabídce nastavení.
Přehrávač nelze nabíjet	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte, zda jsou obě zástrčky síťového kabelu správně zapojeny. • Připojením jiného přístroje zkontrolujte, zda je zásuvka pod napětím. • Zkontrolujte, zda je adaptér do auta správně připojen. • Používejte pouze 12V nabíječku do auta (pro osobní automobil) a nepoužívejte 24V nabíječku do auta (pro nákladní automobil) • Teplota prostředí musí být mezi 0 °C a 35 °C. Pokud je přehrávač příliš studený nebo příliš horký, nabíjení se zastaví. Tím je chráněna elektronika uvnitř přístroje.

Přístroj odpovídá předpisům Evropského společenství vztahujícím se na poruchy v rádiové frekvenci.

8 Technické parametry

Rozměry	25.5 x 17.0 x 3.1 cm 7.5 x 5.75 x 1.5 inches
Hmotnost	0.97 kg / 2.13 lb
Napájení	DC 9V 1.8A
Spotřeba energie	≤ 20W
Rozsah provozní teploty	0 - 45°C (32 - 113°F)
Vlnová délka laseru	650nm
Video system	NTSC / PAL / AUTO

Společnost PHILIPS si vyhrazuje právo provádět bez předchozího oznámení změny v provedení a specifikacích z důvodů zdokonalování výrobku. Úpravy neschválené výrobcem mohou ukončit oprávnění uživatele k provozu tohoto zařízení. Všechna práva vyhrazena.

Informace o autorských právech

Neoprávněné zhotovení rozmnoženiny díla chráněného autorským zákonem včetně počítačových programů, souborů, rozhlasového nebo televizního vysílání nebo zvukového záznamu může být neoprávněným zásahem do zákonem chráněných práv duševního vlastnictví a naplnit skutkovou podstatu trestného činu. Toto zařízení nesmí být použito k výše uvedenému jednání.

Likvidace starého výrobku



Tento výrobek je navržen a vyroben z materiálů a komponentů nejvyšší kvality, které je možné recyklovat a opětovně použít.

Pokud je výrobek označen tímto symbolem přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že výrobek podléhá směrnici EU 2002/96/EC

Informujte se o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků.

Postupujte podle místních pravidel a neodkládejte takové staré výrobky do běžného komunálního odpadu. Správná likvidace starého výrobku pomůže předcházet případným nepříznivým účinkům na životní prostředí a lidské zdraví.



Be responsible
Respect copyrights

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V.
or their respective owners

2007 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.



Printed in China

wk7413